

联合国

A



# 大 会

Distr.  
GENERAL

A/C.5/49/37  
21 November 1994  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第四十九届会议

第五委员会

议程项目107和22

1994-1995两年期方案预算

协助扫雷

A/49/L.8和A/49/L.12号文件

所载决议草案所涉方案预算问题

秘书长按照大会议事规则153条提出的说明

## A. 决议草案内的要求

1. 按照A/49/L.8和A/49/L.12号文件所载决议草案执行部分第7-第11段的规定, 大会要:

(a) 注意到目前正在重组秘书处人道主义事务部, 将设立一个扫雷行动科, 在秘书处别的单位支助下, 特别是由维持和平行动部提供技术支助, 负责执行人道主义事务部的协调中心职能, 以期作为会员国、政府和非政府组织在国家、分区域和国际各级地雷认识、训练调查、扫雷和扫雷技术的科学的研究等领域进行的所有活动, 以及为地雷和爆炸装置受害者的成年人和儿童提供假体方面的协调机构;

94-46129 (c) 231194 231194 281194

(b) 要求拥有这种能力的会员国和政府及非政府组织作为优先事项促进旨在迅速推进扫雷技术的科学的研究;

(c) 请秘书长在1995年召开一次协助扫雷国际专家会议,促进这一领域内联合国的工作和国际合作;

(d) 促请各会员国、区域组织、政府间组织、非政府组织和基金会继续向秘书长全力提供援助和合作,特别是向他提供对加强联合国扫雷活动协调工作方面可能有用的一切资料、数据和其他资源;

(e) 请秘书长在大会第五十届会议之前向大会提交一份报告,报导联合国过去一年间在协助扫雷活动方面的活动情况,特别是自愿信托基金的活动情况。

#### B. 所提要求与工作方案的关系

2. 上述要求与1992-1997中期计划<sup>1</sup>主要方案七(人权、基本自由和人道主义事务)方案37(人道主义紧急援助)次级方案1(政策规划和拟订)及A/49/6所载拟议修正案(方案37)有关。所提要求也与1994-1995两年期方案概算<sup>2</sup>第23款(人道主义事务部)次级方案1(政策规划和拟订)有关。

#### C. 拟以何种活动执行所提要求

3. 如果大会通过决议草案,则秘书长将于1995年召开一次协助扫雷国际专家会议,以促进这一领域内联合国的工作和国际合作。为此目的,设想于1995年第一季在纽约召开一次为期五个工作天的会议。预计秘书长将挑选15名专家,以个人身份服务。另有不超过50名参加者为各有关政府指派积极参与这方面活动的政府专家。参加者也将包括在扫雷、探雷和地雷认识方面的专家,由有关国际组织、政府和非政府组织赞助。

4. 按照决议草案的规定,秘书长将在大会第五十届会议之前向大会提交一份

报告，报导联合国在协助扫雷活动方面的活动情况。

D. 按全额计算所需额外经费

5. 落实A/49/L.8和A/49/L.12号文件内决议草案执行部分第7-第11段所载的要求所需经费开列如下：

(a) 会议事务费用：

	美元
<u>会前文件</u>	
(50页,4份文件：阿、中、英、法、俄、西)	51 600
<u>会议事务</u>	
(口译：阿、中、英、法、俄、西)	62 000
<u>会期文件</u>	
(10页,3份文件：阿、中、英、法、俄、西)	12 300
<u>会后文件</u>	
(10页,2份文件：阿、中、英、法、俄、西)	<u>11 500</u>
<u>共计</u>	137 400
	=====

(b) 非会议事务费用：

	美元
<u>15名专家的旅费和生活津贴</u>	
(以个人身份服务)	<u>70 000</u>
<u>共计</u>	70 000
	=====

E. 募支的可能性

6. 1994-1995方案预算第25E款(会议事务)下提供的经费不仅包括已列入会议日历内的会议费用,也包括按照过去这类会议的格局按大会稍后各项决定增加的会

议的费用。因此，估计扫雷专家会议所需会议事务费用137,400美元将由方案预算第25E款下编列的经费提供。因此，不需要为会议事务增拨经费。

7. 1994-1995两年期方案预算第23款(人道主义事务部)下没有编列任何经费，支付估计的70 000美元额外非会议事务费用。因此，预计这笔款项不能由第23款的经费内开支，将须在方案预算第23款下增拨70 000美元。

#### F. 应急基金

8. 应提请注意的是，按照大会1986年12月19日第41/213号决议规定的程序，方案预算应编列一笔应急基金用于支付两年期间方案概算未开列经费但经立法授权而致的额外开支。按照该项程序，如果拟议的额外开支超出应急基金现有资源，则有关活动只能通过从低优先领域调拨资源的办法或通过改动现有活动的办法才可执行。否则这些额外活动将不得不推迟到下一个两年期。

9. 1994-1995两年期方案预算第23款下没有开列可以终止、推迟、裁减或修订的任何活动。如果不能从应急基金支付所需经费，则决议草案的执行可按大会1987年12月21日第42/211号决议通过的应急基金使用准则予以推迟。

#### G. 总结

10. 如果大会通过A/49/L.8和A/49/L.12号文件内的决议草案，估计将需在1994-1995两年期方案预算第23款(人道主义事务部)下增拨70 000美元。

#### 注

<sup>1</sup> 《大会正式记录，第四十七届会议，补编第6号》(A/47/6/Rev.1)，第二卷。

<sup>2</sup> 《大会正式记录，第四十八届会议，补编第6号》(A/48/6/Rev.1)，第二卷。